



La limpieza después de la inundación y el aire en su hogar



EPA 402-K-07-003

U.S. Environmental Protection Agency
Office of Air and Radiation
Indoor Environments Division
1200 Pennsylvania Ave., NW
Mailcode: 6609J
Washington, DC 20460
www.epa.gov/iaq

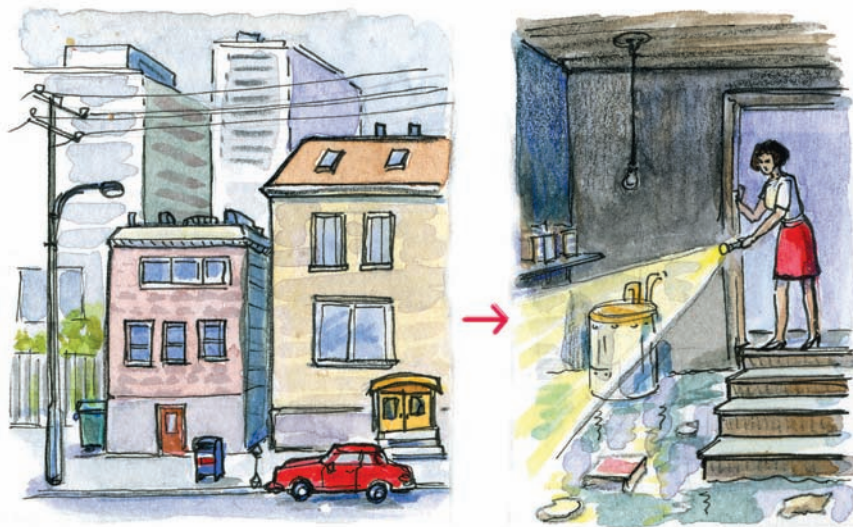
La limpieza después de la inundación y el aire en su hogar

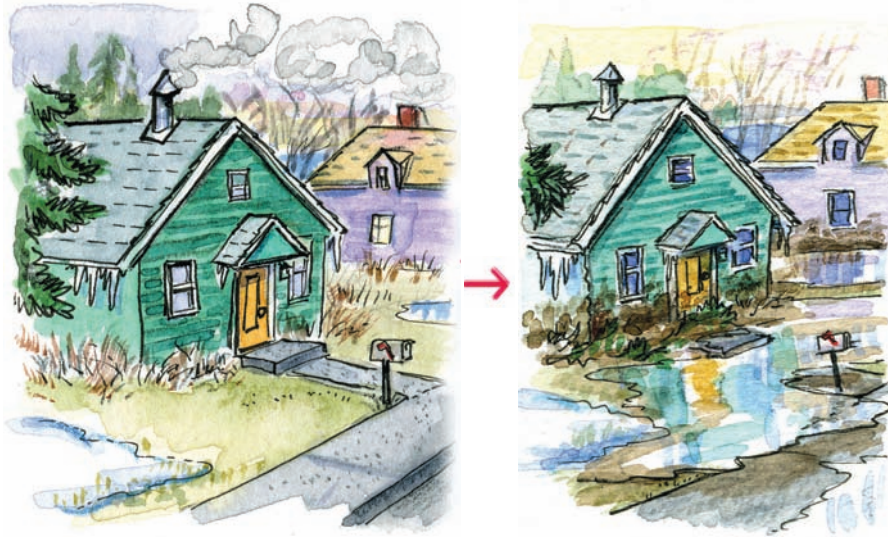


Este folleto habla sobre cómo limpiar después de una inundación y cómo prevenir los problemas del aire en el interior de la casa.

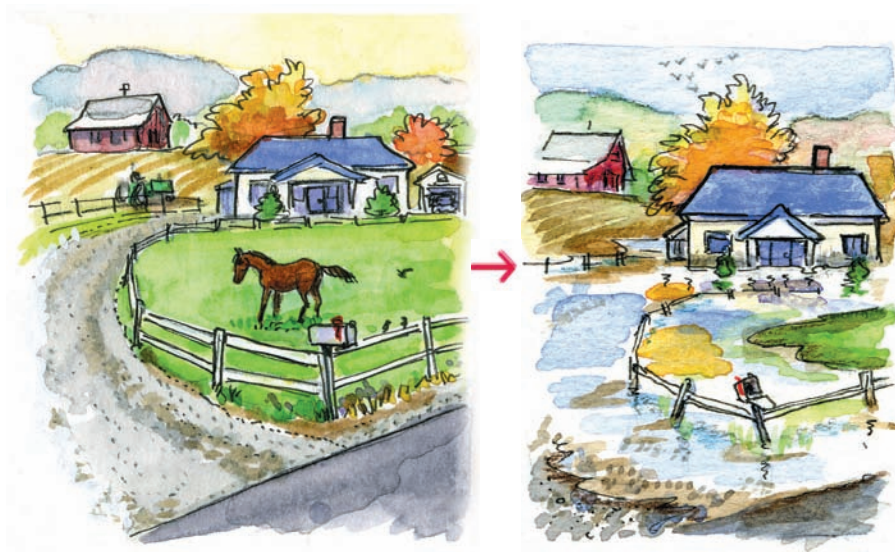


¿Qué le puede pasar al aire en





su hogar después de una inundación?





El agua de inundación puede hacer que el aire en su casa no sea saludable. Esto es debido a que cuando las cosas están mojadas o húmedas por más de 2 días, normalmente cojen moho. También puede haber gérmenes e insectos después de una inundación.

Limpié y seque su casa y todo lo que hay dentro de ella.





La gente con asma,
alergias u otros problemas
para respirar, pueden ser
más sensibles al moho.



Hable con su doctor u otro profesional médico si tiene preguntas sobre cómo limpiar o trabajar en un hogar que ha estado inundado.



Si tiene una cantidad grande de moho, considere emplear a un profesional para limpiar el moho.

Limpiar y secar

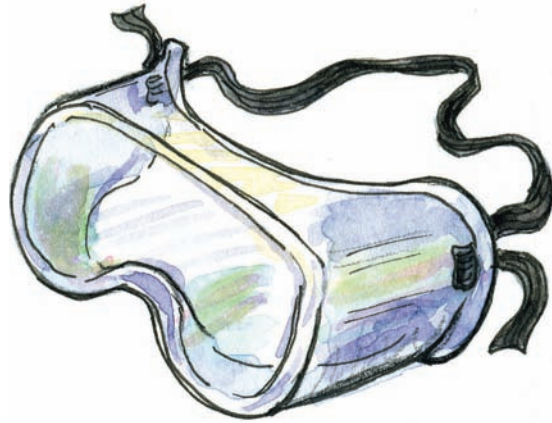


Limpiar el moho y los gérmenes del agua de inundación. Arregle cualquier tubería que esté rota. Corrija otros problemas de agua. Seque las cosas para que el moho no crezca nuevamente.

Cuando está limpiando

- Use un respirador N-95.
- Use gafas.
- Use guantes, así no toca el moho con sus manos descubiertas.
- Use pantalones largos, una camiseta de manga larga y botas o zapatos de trabajo.





Elija gafas sin agujeros de ventilación, así el moho no se mete en sus ojos.



Respirador N-95



Respirador N-95



Respirador N-95

Use **una máscara**, tipo “respirador N-95” sobre su boca y nariz, así usted no respira mucho moho. El respirador que protege contra el moho se llama respirador N-95.

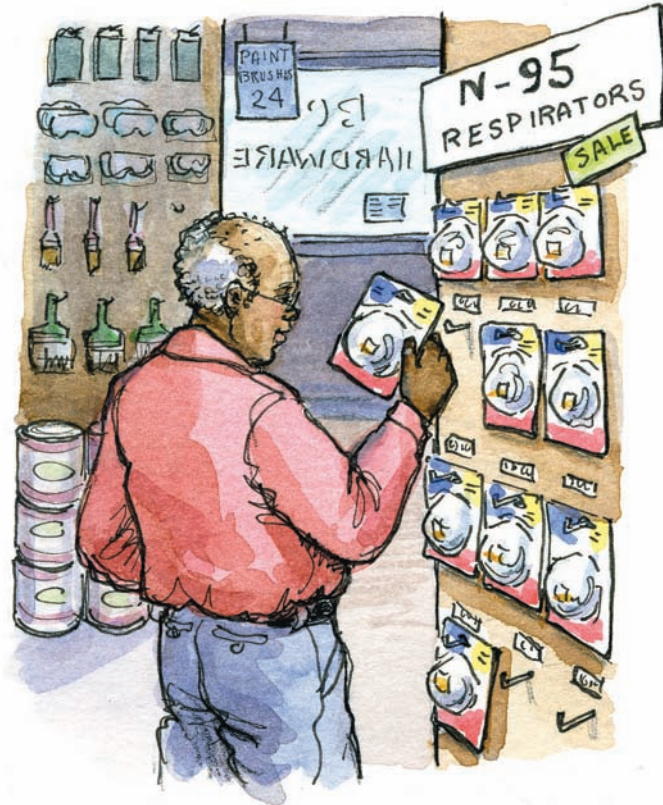
Una máscara de polvo o un pañuelo no le protegerán porque el moho puede pasar a través de ellos.



Pañuelo o Bandana



Máscara de Polvo



Las ferreterías generalmente venden respiradores N-95. Use solamente respiradores con el nombre N-95 respirator escrito en el paquete.



Tire cualquier cosa
que estuvo en el agua
de inundación y que
no se pueda limpiar.



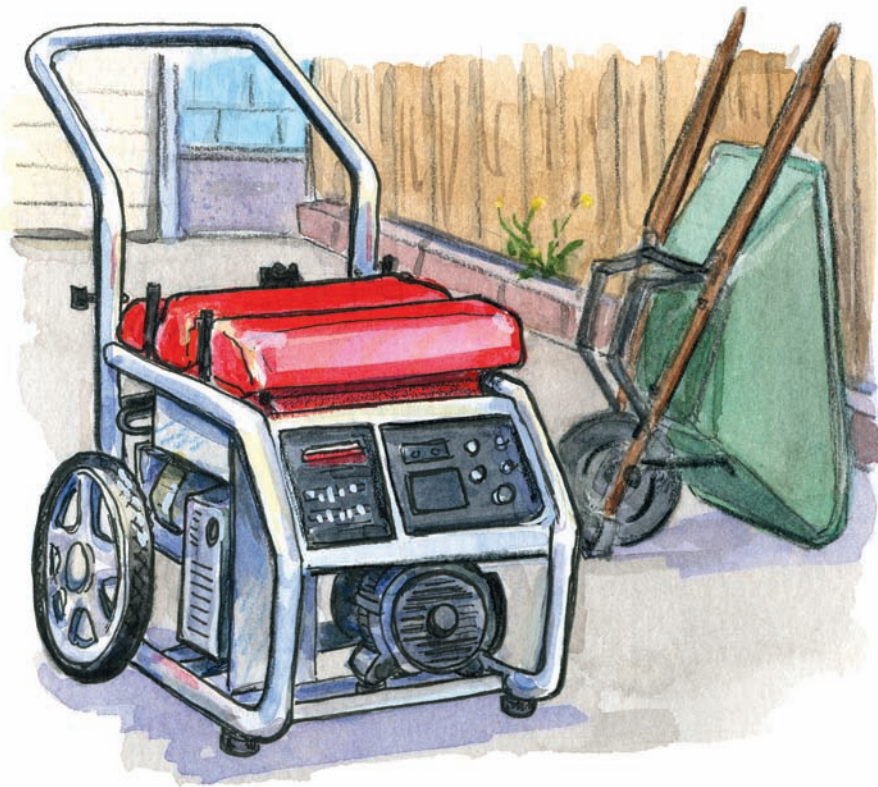
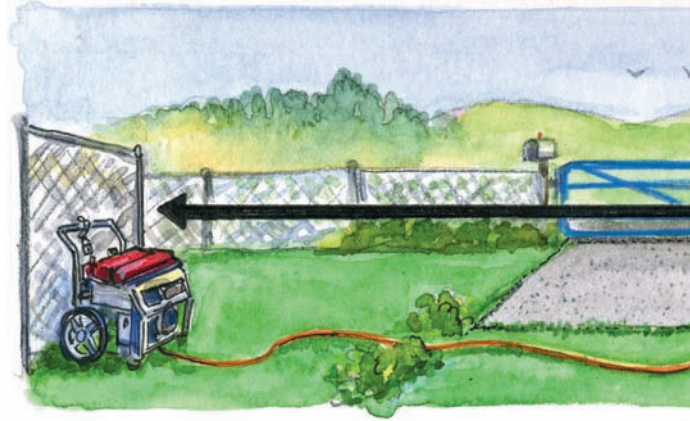


Limpie y seque todas las superficies duras, como regaderas, bañeras y los mostradores de la cocina. Si algo tiene moho y no se puede limpiar y secar, échelo a la basura. Use un detergente o use un limpiador que mate a los gérmenes.

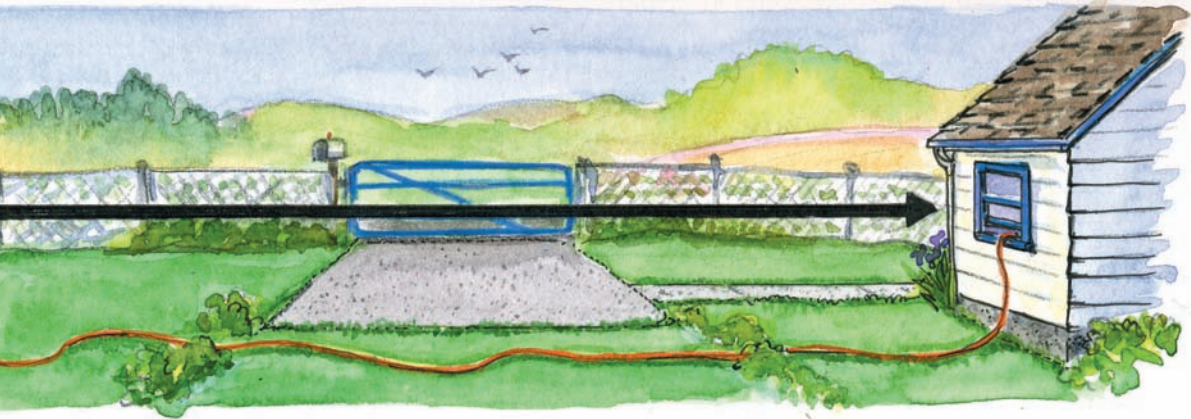


No mezcle los productos de limpieza. No combine el blanqueador con otros productos químicos.

A veces no hay electricidad después de una inundación. Entonces, algunas personas usan máquinas llamadas generadores portátiles para electricidad durante la limpieza de una inundación.



Generador Portátil



¡Los gases de un generador portátil pueden matarle en minutos si los respira! Use generadores portátiles **AFUERA** y lejos de los edificios.



No use generadores portátiles dentro de su casa o
garaje. No ponga los generadores portátiles en
balcones o cerca de puertas, respiraderos o ventanas.
No use generadores portátiles cerca de donde usted y
sus niños duermen.

No use generadores portátiles:



cerca de una ventana.



en su casa.

No use generadores portátiles:



entre edificios que están ubicados muy cerca.



en un garage.



en un balcón.



en un garage descubierto.



Para más información comuníquese con

- ▶ **La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (U.S. Environmental Protection Agency - EPA)**

Para obtener folletos *gratis* o hablar con una persona sobre el aire en el interior de la casa y las inundaciones, llame a la línea gratis de EPA al

- ▶ **1-800-438-4318 (en inglés)**



Para obtener más información en el internet, vaya a

- ▶ www.epa.gov/iaq/flood
para este folleto y mas información sobre el aire
en el interior de la casa
- ▶ www.epa.gov/naturalevents/inundaciones.html
para información sobre inundaciones
- ▶ www.epa.gov/espanol/huracanes.htm
para información sobre huracanes



Para más información de los Centros para el Control de Enfermedades y Prevención (Centers for Disease Control and Prevention - CDC), en el internet, vaya a

- ▶ www.bt.cdc.gov/disasters/floods/espanol/
para información sobre inundaciones
- ▶ www.bt.cdc.gov/hurricanes
para información sobre huracanes

Notas

